

## STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 31 октября 2012 г.

## ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРОСИТ МАКСИМАЛЬНУЮ КОМПЕНСАЦИЮ ФЕДЕРАЛЬНОЙ ПОМОЩИ ШТАТУ НЬЮ-ЙОРК В СВЯЗИ С УРАГАНОМ «СЭНДИ» (SANDY)

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) направил официальное ходатайство о предоставлении максимально допустимой компенсации государством федеральной помощи штату Нью-Йорк для покрытия затрат на ликвидацию последствий и восстановление после урагана «Сэнди» (Sandy) во всех округах, объявленных федеральным правительством зоной стихийного бедствия. Губернатор попросит представителей штата Нью-Йорк в Конгрессе США провести законопроект, который позволит федеральному правительству компенсировать 100% расходов, а не нынешние 90%, которые по закону может разрешить Президент.

Вот текст письма Губернатора Куомо (Cuomo) Президенту Обаме:

31 октябрь 2012 г.

The Honorable Barack Obama President of the United States The White House 1600 Pennsylvania Avenue, N.W. Washington, D.C. 20500

Через: г-жу Линн Кантон (Lynn Canton) Federal Emergency Management Agency, Region II 26 Federal Plaza, Room # 1311 New York, New York 10278 Относительно: DR-4085

Увеличение доли компенсации расходов из федеральных фондов Уважаемый г-н. Президент:

Штат Нью-Йорк просит о предоставлении максимально разрешённой компенсации из федеральных фондов федеральной помощи в соответствии с томом 44 Свода федеральных нормативных актов § 206.47(b) и (d) для ликвидации последствий и восстановления после урагана «Сэнди» (Sandy) во всех округах штата Нью-Йорк, объявленных федеральным правительством зоной бедствия. По подпункту (d) Федеральному агентству по

Russian

чрезвычайным ситуациям (FEMA) разрешено предоставлять 100% компенсацию прямой федеральной помощи и мер безопасности в чрезвычайных ситуациях категории «Б», принятых в связи с ураганом. По подпункту (b) Федеральному агентству по чрезвычайным ситуациям (FEMA) разрешено компенсировать штату Нью-Йорк 90% разрёшенных законодательно затрат на возведение постоянных сооружений. Как записано в томе 44 Свода федеральных нормативных актов § 206.47(d): «Если то оправдывают масштабы стихийного бедствия, рекомендуем увеличение до 100% федерального финансирования аварийно-восстановительных работ по разделу 403 и разделу 407, включая прямую федеральную помощь в течение ограниченного периода в первые дни стихийного бедствия, безотносительно к последствиям на душу населения.» По нашему убеждению значительность последствий урагана «Сэнди» (Sandy) очевидным образом оправдывают предоставление этой помощи.

В наших округах продолжается ликвидация всё ещё длящихся последствий — пожаров, охвативших целые комплексы зданий, перекрытых туннелей, оставшихся без электроснабжения больниц и других критически важных объектов инфраструктуры, разрушенных домов и вынужденного искать пристанище населения — и всё это посреди исторического по своим масштабам наводнения, которое предельно усложнило аварийноспасательные и другие неотложные работы. Более того, стоимость восстановления сложных электроприводных систем подземного и наземного железнодорожного транспорта после полного затопления солёной водой станет тяжелейшим финансовым бременем для штата Нью-Йорк. Последствия этого разгула стихии для многих тысяч предприятий малого бизнеса беспрецедентны по разрушительности. По предварительным оценкам ущерб от потери доходов от хозяйственной деятельности в Большом Нью-Йорке и по всему штату из-за серьёзного нарушения нормальной работы ведущего финансового центра мира и крупнейшего порта на северо-восточном побережье приближается к 6 млрд. долларов.

Эта поддержка крайне необходима для обеспечения возможности властям штата и органам местного самоуправления эффективно реагировать на возникающие и существующие проблемы, связанные с причинённым ураганом «Сэнди» (Sandy) опустошением.

Если возникнут какие-либо вопросы, сотрудники Вашего аппарата могут связаться со Стивом Куром (Steve Kuhr), координатором от штата, по телефону: 518-292-2301. С уважением,

ЭНДРЮ КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

###

Другие новости см. на веб-сайте <u>www.governor.ny.gov</u> Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418